

# Oficiālais Vēstnesis



Izdevums  
latviešu valodā

## Informācija un paziņojumi

61. gadagājums

2018. gada 13. janvāris

### Saturs

#### II Informācija

##### IESTĀŽU NOLĪGUMI

##### Padome

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2018/C 12/01 | Vienoššanās starp Eiropas Parlamentu, Eiropadomi, Eiropas Savienības Padomi, Eiropas Komisiju, Eiropas Savienības Tiesu, Eiropas Centrālo banku, Eiropas Revīzijas palātu, Eiropas Ārējās darbības dienestu, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteju, Eiropas Reģionu komiteju un Eiropas Investīciju banku par Savienības iestāžu, struktūru un aģentūru datorapdraudējumu reaģēšanas vienības (CERT-EU) organizāciju un darbību ..... | 1 |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|

##### EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

##### Eiropas Komisija

|              |                                                                                                                                                   |    |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2018/C 12/02 | Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.8522 – <i>Avantor/VWR</i> ) <sup>(1)</sup> .....                                         | 12 |
| 2018/C 12/03 | Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.8640 – <i>CVC/Blackstone/Paysafe</i> ) <sup>(1)</sup> .....                              | 12 |
| 2018/C 12/04 | Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.8684 – <i>La Poste / Generali / Malakoff Médéric / EAP France</i> ) <sup>(1)</sup> ..... | 13 |

#### IV Paziņojumi

##### EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

###### **Padome**

|              |                                                                                                                               |    |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2018/C 12/05 | Uz Eiropas Savienības Padomes Ģenerālsekretariātu norīkotajiem ekspertiem piemērojamo pabalstu atjauninājumi 2018. gadā ..... | 14 |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

###### **Eiropas Komisija**

|              |                                                          |    |
|--------------|----------------------------------------------------------|----|
| 2018/C 12/06 | Euro maiņas kurss .....                                  | 15 |
| 2018/C 12/07 | Apgrozībai paredzēto euro monētu jauna valsts puse ..... | 16 |

###### **Revīzijas palāta**

|              |                                                                                                                                           |    |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2018/C 12/08 | Īpašais ziņojums Nr. 1/2018 – “Kopēja palīdzība projektu sagatavošanai Eiropas reģionos (JASPERS) – laiks to novirzīt mērķtiecīgāk” ..... | 17 |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

##### DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

|              |                                                                                  |    |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2018/C 12/09 | Dalībvalstu paziņotā informācija attiecībā uz zvejas aizliegumu noteikšanu ..... | 18 |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------|----|

---

#### V Atzinumi

##### ADMINISTRATĪVAS PROCEDŪRAS

###### **Eiropas Komisija**

|              |                                                                                                                                    |    |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2018/C 12/10 | Uzaicinājums iesniegt priekšlikumus Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūta (EIT) Zināšanu un inovāciju kopienai izveidei ..... | 19 |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

---

###### **Labojums**

|              |                                                                                                                 |    |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2018/C 12/11 | Labojums Kopīgajā deklarācijā par ES likumdošanas prioritātēm 2018. un 2019. gadā (OV C 446, 29.12.2017.) ..... | 20 |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

## II

(Informācija)

## IESTĀŽU NOLĪGUMI

## PADOME

## VIENOŠANĀS

**starp Eiropas Parlamentu, Eiropadomi, Eiropas Savienības Padomi, Eiropas Komisiju, Eiropas Savienības Tiesu, Eiropas Centrālo banku, Eiropas Revīzijas palātu, Eiropas Ārējās darbības dienestu, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteju, Eiropas Reģionu komiteju un Eiropas Investīciju banku par Savienības iestāžu, struktūru un aģentūru datorapdraudējumu reaģēšanas vienības (CERT-EU) organizāciju un darbību**

(2018/C 12/01)

EIROPAS PARLAMENTS,

EIROPADOME, EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

EIROPAS KOMISIJA,

EIROPAS SAVIENĪBAS TIESA,

EIROPAS CENTRĀLĀ BANKA,

EIROPAS REVĪZIJAS PALĀTA,

EIROPAS ĀRĒJĀS DARBĪBAS DIENESTS,

EIROPAS EKONOMIKAS UN SOCIĀLO LIETU KOMITEJA,

EIROPAS REĢIONU KOMITEJA

UN EIROPAS INVESTĪCIJU BANKA,

tā kā:

- (1) Pastiprināt visu Eiropas Savienības iestāžu, struktūru un aģentūru spēju risināt kibernetisku draudu un vājo vietu problēmu, novērst un atklāt kibernetiskus uzbrukumus to informācijas un komunikāciju tehnoloģiju (IKT) infrastruktūrām un reaģēt uz tiem – tā joprojām ir augsta prioritāte, jo funkcionējoši IKT tīkli un sistēmas ir kritiski svarīgi to spējai pildīt savus uzdevumus.
- (2) Pēc Komisijas priekšsēdētāja vietnieku Neelie Kroes un Maroš Ševčovič iniciatīvas Savienības iestāžu un struktūru ģenerālsēdētāri 2011. gada maijā nolēma izveidot Savienības iestāžu, struktūru un aģentūru datorapdraudējumu reaģēšanas vienības (CERT-EU) sākotnējas konfigurācijas grupu starpiestāžu koordinācijas padomes uzraudzībā.
- (3) 2012. gada jūlijā ģenerālsēdētāri apstiprināja praktisko kārtību un vienojās uzturēt CERT-EU kā pastāvīgu vienību, lai turpinātu palīdzēt uzlabot Savienības iestāžu, struktūru un aģentūru informācijas tehnoloģiju (IT) drošības vispārējo līmeni, – kā piemēru redzamai starpiestāžu sadarbībai kibernetiskās drošības jomā.

- (4) 2014. un 2016. gadā veiktā pārskatīšana liecināja, ka CERT-EU ir turpinājusi attīstīties un tagad ir sasniegusi tādu stāvokli, lai to vajadzētu padarīt oficiālu un izveidot ilgtspējīgāku un pārredzamāku pārvaldības un finanšu struktūru.
- (5) Ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2016/1148 <sup>(1)</sup> ("Kiberdrošības direktīva") ir izveidots datordrošības incidentu reaģēšanas vienību (CSIRT) tīkls, kas sastāv no dalībvalstu CSIRT un CERT-EU pārstāvjiem, lai palīdzētu attīstīt palābību un uzticēšanos starp dalībvalstīm un veicinātu ātru un efektīvu operatīvo sadarbību.
- (6) CERT-EU pārvaldības struktūrā būtu jāparedz CERT-EU loma un uzdevumi, tās vadītāja atbildība, tās koordinācijas padomes loma un uzdevumi, kā arī Savienības iestāžu, struktūru un aģentūru pienākumi CERT-EU atbalstīšanā.
- (7) CERT-EU vajadzībām būtu jānodrošina ilgtspējīgs finansējums un personāls, vienlaikus nodrošinot izmaksu lietderību un pienācīgu pastāvīgu pamatpersonālu un CERT-EU administratīvās izmaksas saglabājot pēc iespējas zemas.
- (8) Šo vienošanos ir parakstījušas iesaistītās Savienības iestādes un struktūras pēc tam, kad šajā nolūkā ir pabeigtas to attiecīgās iekšējās procedūras; I pielikumā uzskaitītās Savienības aģentūras, kas pašas atbild par savu IKT infrastruktūru, ir oficiāli rakstveidā apstiprinājušas CERT-EU koordinācijas padomes priekšsēdētājam, ka to piemēros,

IR NOSLĒGUŠI ŠO VIENOŠANOS.

#### 1. pants

##### Nolūks un uzdevums

1. Šis vienošanās nolūks ir paredzēt noteikumus par Savienības iestāžu, struktūru un aģentūru starpiestāžu datorapdraudējumu reaģēšanas vienības darbību un organizāciju.
2. CERT-EU uzdevums ir atbalstīt visu Savienības iestāžu, struktūru un aģentūru ("izveidotāji") IKT infrastruktūras drošību, palīdzot novērst, atklāt un mazināt kiberuzbrukumus, reaģējot uz tiem un darbojoties kā kiberdrošības informācijas apmaiņas un incidentu reaģēšanas koordinācijas centram izveidotāju labā.

#### 2. pants

##### CERT-EU uzdevumi

1. CERT-EU vāc, pārvalda un analizē informāciju par apdraudējumiem, vājamajām vietām un incidentiem sakarā ar neklasificētu IKT infrastruktūru un dalās šajā informācijā ar izveidotājiem. Tā koordinē reakciju uz incidentiem starpiestāžu un izveidotāju līmenī, tostarp nodrošinot specializētu operatīvo palīdzību vai koordinējot tās nodrošinājumu.
2. CERT-EU visiem izveidotājiem piedāvā standarta CERT pakalpojumus. Koordinācijas padome apstiprina katalogu, kurā izklāstīts detalizēts CERT-EU pakalpojumu piedāvājums, un jebkādus tā atjauninājumus. Pārskatot pakalpojumu sarakstu, CERT-EU vadītājs ņem vērā viņam piešķirtos resursus.
3. CERT-EU ar attiecīgā izveidotāja piekrišanu var uzraudzīt izveidotāju tīkla datplūsmu.
4. CERT-EU var sniegt izveidotājiem palīdzību sakarā ar incidentiem klasificētos IT tīklos un sistēmās, ja attiecīgais izveidotājs to nepārprotami lūdz.
5. CERT-EU nesāk tādas darbības vai apzināti neiejaucas nekādos tādos jautājumos, kas ietilpst valstu drošības un izlūkošanas dienestu vai izveidotāju specializētu struktūrvienību kompetencē. Par jebkādiem valstu drošības un izlūkošanas dienestu sākumiem vai rosinātiem kontaktiem ar CERT-EU nekavējoties paziņo Komisijas Drošības direktorātam un CERT-EU koordinācijas padomes priekšsēdētājam.

<sup>(1)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2016/1148 (2016. gada 6. jūlijs) par pasākumiem nolūkā panākt vienādi augsta līmeņa tīklu un informācijas sistēmu drošību visā Savienībā (OV L 194, 19.7.2016., 1. lpp.).

6. CERT-EU informē izveidotājus par savām procedūrām un procesiem reaģēšanai uz incidentiem.
7. Ja izveidotāju politikas nodaļas to nepārprotami lūdz, CERT-EU var sniegt tehniskus padomus vai ieguldījumu attiecīgos politikas jautājumos.

### 3. pants

#### Sadarbība starp izveidotājiem un CERT-EU

1. CERT-EU un izveidotāji darbojas atbilstoši principam dalīties ar informāciju tikai tad, ja tas vajadzīgs, ievērojot 3. punktu. CERT-EU nodrošina, ka ir pieejami efektīvi saziņas līdzekļi nolūkā atvieglot informācijas apmaiņu ar izveidotājiem.
2. Izveidotāji sniedz CERT-EU informāciju par kiberdrošības apdraudējumiem un vājajām vietām, kas tos ietekmē. Ja CERT-EU ir zināms par apdraudējumu vai vājo vietu, kas ietekmē vai potenciāli varētu ietekmēt izveidotāju, tā, cik vien drīz praktiski iespējams, brīdina attiecīgo izveidotāju, sniedzot visu attiecīgo informāciju, tostarp par kritiskuma līmeni, lai varētu īstenot aizsardzības vai seku novēršanas pasākumus. CERT-EU var palīdzēt šādu aizsardzības vai seku novēršanas pasākumu nodrošināšanā. Ja apdraudējums vai vājā vieta potenciāli var ietekmēt citus izveidotājus, tos informē.
3. Izveidotāji bez liekas kavēšanās informē CERT-EU, ja tie piedzīvo nozīmīgu kiberincidentu, un sniedz visas attiecīgās tehniskās detaļas, izņemot, ja tas varētu apdraudēt izveidotāja vai trešās personas drošības intereses. Jebkādu incidentu uzskata par nozīmīgu, izņemot, ja tas ir tāds, kas atkārtojas vai ir vienkāršs un, visticamāk, ir jau labi saprotams metodes un tehnoloģiju ziņā. Ar netehnisku informāciju ar CERT-EU var dalīties pēc skartā izveidotāja ieskatiem. CERT-EU paziņoto informāciju par incidentu neizpata ārpus CERT-EU pat anonimizētā veidā, ja vien skartais izveidotājs nav devis piekrišanu. Nolūkā sagatavoties situācijām, kurās ar informāciju jādalās ātri, lai aizsargātu izveidotāju tīklus un sistēmas, CERT-EU jau iepriekš sadarbojas ar izveidotājiem jautājumā par to, kā to darīt.
4. CERT-EU, darbojoties dialogā ar izveidotājiem, uztur katalogu ar to vidū pieejamām ekspertu zināšanām, kuras līdzekļu un iespēju robežās varētu izmantot tāda nopietna kiberincidenta gadījumā, kas ietekmētu vienu vai vairākus no tiem. Attiecīgā gadījumā CERT-EU var organizēt un koordinēt informācijas apmaiņu un tehnisku atbalstu tieši starp izveidotājiem, lai risinātu kiberdrošības incidentu.
5. Savas kompetences ietvaros CERT-EU cieši sadarbojas ar Eiropas Savienības Tīklu un informācijas drošības aģentūru (ENISA) un Eiropas Kibernetikas centru Eiropolā.
6. Ar informāciju par konkrētiem incidentiem CERT-EU dalās ar tiesībaizsardzības iestādēm tikai tad, ja pirms tam ir saņemta attiecīgā izveidotāja vai izveidotāju kompetento struktūru piekrišana.
7. CERT-EU glabā reģistru par visu informāciju, kuras apmaiņa notikusi ar izveidotājiem un citām personām. Izveidotāji var prasīt CERT-EU sniegt detalizētas ziņas par savu informāciju, kuras apmaiņa notikusi ar citām personām.
8. Vajadzības gadījumā CERT-EU var noslēgt pakalpojumu līmeņa vai sadarbības vienošanās ar jebkuru izveidotāju par CERT pakalpojumu sniegšanu. CERT-EU var arī noslēgt pakalpojumu līmeņa vai sadarbības vienošanās par CERT pakalpojumu sniegšanu par maksu Līguma par Eiropas Savienību V sadaļas 2. nodaļā paredzētajām ES krīzes civiltas pārvarēšanas operācijām. Katrā gadījumā šādas pakalpojumu līmeņa vai sadarbības vienošanās apstiprina koordinācijas padome.

### 4. pants

#### CERT-EU sadarbība ar dalībvalstu CERT

1. CERT-EU sadarbojas un apmainās ar informāciju ar dalībvalstu valsts vai valdības CERT vai CSIRT par kiberdrošības apdraudējumiem, vājajām vietām un incidentiem, par iespējamiem pretpasākumiem un par visiem jautājumiem, kas attiecas uz izveidotāju IKT infrastruktūras aizsardzības uzlabošanu, tostarp, izmantojot Kiberdrošības direktīvas 12. pantā minēto CSIRT tīklu.

2. CERT-EU sadarbojas ar dalībvalstu CERT, lai savāktu informāciju par vispārīgiem un konkrētiem apdraudējumiem izveidotājiem un par instrumentiem vai metodēm, tostarp tehniskiem paņēmieniem, taktiku un procedūrām, paraugpraksi un vispārīgu neaizsargātību nolūkā šo informāciju izplatīt izveidotājiem. Ar informāciju par instrumentiem vai metodēm, tostarp tehniskiem paņēmieniem, taktiku un procedūrām, paraugpraksi un vispārīgiem apdraudējumiem un neaizsargātību CERT-EU var apmainīties ar minētajiem CERT.

3. Ar informāciju par konkrētiem incidentiem CERT-EU var apmainīties ar minētajiem CERT, ja ir saņemta skartā izveidotāja piekrišana.

#### 5. pants

##### Sadarbība ar trešo pušu CERT un citiem partneriem

1. CERT-EU var sadarboties ar konkrētu nozares sektoru CERT un trešo valstu CERT jautājumos par instrumentiem un metodēm – tādiem kā tehniski paņēmieni, taktika un procedūras –, paraugpraksi un vispārīgiem apdraudējumiem un neaizsargātību. Par jebkādu sadarbību ar šādām CERT, tostarp gadījumos, kad trešo valstu CERT sadarbojas ar dalībvalstu CERT, pirms tam CERT-EU prasa koordinācijas padomes apstiprinājumu.

2. CERT-EU var sadarboties ar citiem partneriem, piemēram, ar komerciālām vienībām vai atsevišķiem ekspertiem, lai vāktu informāciju par vispārīgiem un konkrētiem apdraudējumiem, vajajām vietām un iespējamām pretpasākumiem. Par plašāku sadarbību ar šādiem partneriem pirms tam CERT-EU prasa koordinācijas padomes apstiprinājumu.

3. Ar noteikumu, ka ar attiecīgo partneri ir noslēgta vienošanās vai līgums par slepenību, CERT-EU ar skartā izveidotāja piekrišanu var šiem partneriem sniegt informāciju par konkrētu izveidotāja incidentu, ja tie var palīdzēt to analizēt. Šādu slepenības vienošanos vai līgumu likumību pārbauda atbilstoši attiecīgajām iekšējām Komisijas procedūrām. Slepenības vienošanās vai līgumi koordinācijas padomei nav iepriekš jāapstiprina, tomēr tās priekšsēdētāju par tām informē.

4. CERT-EU var izņēmuma kārtā slēgt pakalpojumu līmeņa vienošanās ar vienībām, kas nav izveidotāji, ja tam iepriekš piekritusi koordinācijas padome.

#### 6. pants

##### CERT-EU vadītāja uzdevumi

1. CERT-EU vadītājs ir atbildīgs par CERT-EU raitu darbību, darbojoties savas kompetences ietvaros koordinācijas padomes vadībā. Viņš ir atbildīgs par koordinācijas padomes noteikto stratēģisku norāžu, nostādņu, mērķu un prioritāšu īstenošanu un par CERT-EU, tostarp tās finanšu un personāla resursu, pareizu pārvaldību. Viņš regulāri atskaitās koordinācijas padomes priekšsēdētājam.

2. CERT-EU vadītājam ir saistoši Komisijai piemērojamie noteikumi, un, izpildot Eiropas Savienības vispārējo budžetu, viņš darbojas kā pastarpināti deleģēts kredītrīkotājs saskaņā ar attiecīgajiem Komisijas iekšējiem noteikumiem par pilnvaru deleģēšanu un ierobežojumiem šādos gadījumos. Viņš darbojas Komisijas pakļautībā tikai ar nolūku piemērot administratīvos un finanšu noteikumus un procedūras.

3. CERT-EU vadītājs iesniedz koordinācijas padomei ceturkšņa ziņojumus par CERT-EU darbības rezultātiem, budžeta izpildi, par to, kādi līgumi vai citas vienošanās ir noslēgtas un kādus uzdevumus ir veicis personāls. Viņš koordinācijas padomei arī iesniedz gada pārskatu, ievērojot 8. panta 1. punkta e) apakšpunktu.

4. CERT-EU vadītājs palīdz atbildīgajam deleģētajam kredītrīkotājam sagatavot gada darbības pārskatu, kas satur finanšu un pārvaldības informāciju, tostarp kontroļu rezultātus, un ko izstrādā saskaņā ar Finanšu regulas 66. panta 9. punktu, un regulāri ziņo viņam par to pasākumu izpildi, attiecībā uz kuriem viņš ir saņēmis pastarpinātu deleģējumu.

5. CERT-EU vadītājs katru gadu sagatavo administratīvo ieņēmumu un izdevumu finanšu plānojumu CERT-EU darbībām, kuru saskaņā ar 8. panta 1. punkta c) apakšpunktu apstiprina koordinācijas padome.

## 7. pants

**Koordinācijas padome**

1. Koordinācijas padome dod *CERT-EU* stratēģiskas norādes un nostādnes un pārbauda tās vispārējo prioritāšu un mērķu īstenošanu. Tās locekļi ir augstākā līmeņa vadības pārstāvji, kurus ieceļ katrs šīs vienošanās parakstītājs un *ENISA*, kas pārstāv I pielikumā uzskaitīto aģentūru intereses, kuras pašas atbild par savu IKT infrastruktūru. Locekļiem var palīdzēt aizstājēji. Priekšsēdētājs var uzaicināt koordinācijas padomes sanāksmēs piedalīties arī citus izveidotāju pārstāvjus.
2. Koordinācijas padome no savu locekļu vidus uz divu gadu termiņu ieceļ priekšsēdētāju. Viņa aizstājējs uz šo termiņu kļūst par pilntiesīgu padomes locekli.
3. Koordinācijas padome sanāk pēc priekšsēdētāja iniciatīvas vai pēc jebkura tās locekļa lūguma. Tā pieņem savu reglamentu.
4. Katram šīs vienošanās parakstītājam un *ENISA* ir viena balss, kuru nodod attiecīgais loceklis vai locekļi. Koordinācijas padome lēmumus pieņem ar vienkāršu balsu vairākumu, ja nav paredzēts citādi. Priekšsēdētājs nebalso, izņemot neizšķirta balsojuma gadījumā, kur viņš var nodot izšķirošo balsi.
5. Ja operatīvu iemeslu dēļ ir jāpieņem steidzams lēmums, koordinācijas padome izņēmuma kārtā var rīkoties, ja piekrišanu ir devis priekšsēdētājs un tie locekļi, kas pārstāv Eiropas Komisiju, Padomi, Eiropas Parlamentu un skarto izveidotāju vai izveidotājus.
6. Koordinācijas padome var rīkoties, izmantojot priekšsēdētāja ierosinātu vienkāršotu rakstisku procedūru, saskaņā ar kuru attiecīgais lēmums priekšsēdētāja noteiktajā termiņā tiek uzskatīts par pieņemtu, ja vien kāds loceklis neiebilst.
7. *CERT-EU* vadītājs piedalās koordinācijas padomes sanāksmēs, ja padome nenolemj citādi.
8. Koordinācijas padomes sekretariātu nodrošina tā iestāde, kuras augstākā līmeņa vadības pārstāvis ir priekšsēdētājs.
9. Sekretariāts par koordinācijas padomes lēmumiem informē I pielikumā uzskaitītās ES aģentūras. Jebkurai ES aģentūrai ir tiesības vērsties pie koordinācijas padomes priekšsēdētāja ar jebkādu jautājumu, par kuru tā uzskata, ka uz to vajadzētu vērst koordinācijas padomes uzmanību.

## 8. pants

**Koordinācijas padomes uzdevumi**

1. Sniedzot stratēģiskas norādes un nostādnes *CERT-EU*, koordinācijas padome jo īpaši:
  - a) apstiprina *CERT-EU* gada darba programmu, par pamatu izmantojot *CERT-EU* vadītāja priekšlikumu, un pārbauda tās īstenošanu;
  - b) apstiprina *CERT-EU* pakalpojumu katalogu, par pamatu izmantojot *CERT-EU* vadītāja priekšlikumu;
  - c) apstiprina ieņēmumu un izdevumu finanšu plānojumu *CERT-EU* darbībām, tostarp attiecībā uz personālu, par pamatu izmantojot *CERT-EU* vadītāja iesniegtu priekšlikumu;
  - d) par pamatu izmantojot *CERT-EU* vadītāja priekšlikumu, katru gadu apstiprina gada finanšu apropriāciju summu, kas jāparedz par pakalpojumiem, kuri sniedzami izveidotājiem un trešām personām, kam ar *CERT-EU* ir pakalpojumu līmeņa vienošanās;
  - e) izskata un apstiprina *CERT-EU* vadītāja sagatavoto gada pārskatu par *CERT-EU* darbībām un *CERT-EU* līdzekļu pārvaldību;

- f) apstiprina un pārtrauc *CERT-EU* galvenos darbības rādītājus, kas noteikti, pamatojoties uz *CERT-EU* vadītāja priekšlikumu;
  - g) apstiprina *CERT-EU* dokumentus, kuros noteikta vispārēja politika un pamatnostādnes, ar ko iesaka labu IKT drošības praksi, kas būtu jāievēro izveidotājiem;
  - h) apstiprina sadarbības vienošanās, pakalpojumu līmeņa vienošanās vai līgumus starp *CERT-EU* un citām vienībām, ievērojot 3. panta 8. punktu un 5. panta 4. punktu;
  - i) vajadzības gadījumā izveido tehnisku jautājumu padomdevējas grupas, lai palīdzētu koordinācijas padomes darbā, apstiprina to pilnvaras un ieceļ priekšsēdētāju; un
  - j) groza I pielikumā izklāstīto sarakstu ar Savienības aģentūrām, kas piemēro šo vienošanos.
2. Priekšsēdētājs var pārstāvēt koordinācijas padomi vai rīkoties tās vārdā saskaņā ar kārtību, par ko padome vienojusies.

#### 9. pants

##### Personāls un finanšu jautājumi

1. *CERT-EU*, būdama autonoma starpiestāžu pakalpojumu sniedzēja visām Savienības iestādām, struktūrām un aģentūrām, ir integrēta Komisijas ģenerāldirektorāta administratīvajā struktūrā, lai tā varētu izmantot Komisijas administratīvās, finanšu pārvaldības un grāmatvedības atbalsta struktūras. Komisija informē koordinācijas padomi par *CERT-EU* administratīvo izvietojumu un par jebkādam tā izmaiņām.
2. Komisija pēc koordinācijas padomes vienprātīga apstiprinājuma saņemšanas ieceļ *CERT-EU* vadītāju. Visos procedūras posmos pirms *CERT-EU* vadītāja iecelšanas notiek apspriešanās ar koordinācijas padomi, jo īpaši, sagatavojot paziņojumu par vakanci, izskatot pieteikumus un ieceļot atlases komisijas šim amatam.
3. Visu Savienības iestāžu un struktūru ierēdņus informē par visiem paziņojumiem par vakancēm uz amatiem *CERT-EU*.
4. Ievērojot Savienības budžeta lēmējinstytucijas prerogatīvas, Savienības iestādes un struktūras, kas ir šīs vienošanās dalībnieces, izņemot Eiropas Revīzijas palātu, Eiropas Centrālo banku un Eiropas Investīciju banku, apņemas līdz 2019. budžeta gadam vai citādi, kā paredzēts II pielikumā, pārcelt vai piešķirt *CERT-EU* amata vietu skaitu, kas norādīts II pielikumā. Savienības iestādes un struktūras, kas piešķir vai pārceļ noteiktā skaita amata vietas, saņem visus *CERT-EU* piedāvātos pakalpojumus. II pielikumā paredzēto amata vietu skaitu pārskata ne retāk kā reizi piecos gados.
5. *CERT-EU* var vienoties ar iesaistītajām Savienības iestādēm un struktūrām par papildu personāla pagaidu piešķiršanu *CERT-EU*.
6. Eiropas Revīzijas palāta, Eiropas Centrālā banka un Eiropas investīciju banka slēdz pakalpojumu līmeņa vienošanās par *CERT-EU* piedāvātajiem pakalpojumiem atbilstoši tās pakalpojumu katalogam un to ikgadējai finanšu kompensācijai, kas katrai no tām saskaņā ar II pielikumu katra finanšu gada sākumā jāveic par pakalpojumiem, ko *CERT-EU* sniegusi iepriekšējā finanšu gadā.
7. Par finanšu kompensāciju, ko katra Savienības aģentūra piešķir, lai segtu *CERT-EU* pakalpojumu piedāvājuma izmaksas, vienojas ar attiecīgajām Savienības aģentūrām, un tās iekļauj vispārējā administratīvajā satvarā, kas reglamentē Komisijas pakalpojumu sniegšanu Savienības aģentūrām.
8. *CERT-EU* vadītājs katru gadu ziņo par ikgadējās finanšu kompensācijas apjomu, ko piešķir tie izveidotāji, kuriem ir pakalpojumu līmeņa vienošanās ar *CERT-EU*, ievērojot 6. punktu, un Savienības aģentūras, ievērojot 7. punktu. Koordinācijas padome minēto ikgadējās finansiālās kompensācijas apjomu katru gadu pārskata.

9. CERT-EU darbību budžeta un finanšu pārvaldību, tostarp citu Savienības iestāžu vai struktūru piešķirtos ieņēmumus, izpilda Komisija saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, Euratom) Nr. 966/2012<sup>(1)</sup> par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un saskaņā ar attiecīgiem noteikumiem un regulējumu. Visas budžeta apropriācijas vai ieņēmumus, kas CERT-EU piešķirti ar pakalpojumu līmeņa vienošanos, tās finanšu plānojumā norāda īpaši.

#### 10. pants

##### **Dienesta konfidencialitāte**

CERT-EU un izveidotāji pret visu informāciju, kas saņemta no cita izveidotāja vai trešās personas, izturas kā pret tādu informāciju, uz kuru attiecas pienākums ievērot dienesta noslēpumu saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 339. pantu vai līdzvērtīgiem piemērojamiem satvariem. Šādu informāciju tās neizpauž trešām personām, ja vien to nav īpaši atļāvis attiecīgais izveidotājs vai trešā persona.

#### 11. pants

##### **Personas datu aizsardzība**

Personas datu apstrādei, ko veic saskaņā ar šo vienošanos, piemēro Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 45/2001<sup>(2)</sup>.

#### 12. pants

##### **Revīzija, jautājumi un publiska piekļuve dokumentiem**

1. Iekšējā revidenta funkcijas pilda Komisijas Iekšējās revīzijas dienests, ievērojot 10. panta noteikumus. Koordinācijas padome var ierosināt, lai Komisijas Iekšējās revīzijas dienests veic revīziju.

2. CERT-EU vadītāja atbildībā ir sniegt atbildes uz Eiropas Ombuda un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja jautājumiem saskaņā ar Komisijas iekšējām procedūrām.

3. Attiecībā uz lūgumiem par publisku piekļuvi CERT-EU rīcībā esošiem dokumentiem piemēro Komisijas procedūras saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1049/2001<sup>(3)</sup>, ņemot vērā minētajā regulā paredzēto pienākumu apsargāt ar citiem izveidotājiem ikreiz, kad lūgums attiecas uz to dokumentiem.

#### 13. pants

##### **Pārskatīšana**

Ņemot vērā kiberapdraudējumu mainīgo situāciju un Savienības reakciju uz tiem, tostarp ES kiberdrošības stratēģijā izklāstītās politikas prioritātes, koordinācijas padome regulāri pārskata CERT-EU organizāciju un darbību. Tā var sniegt iesaistītajām iestādēm un struktūrām ieteikumus par šīs vienošanās pārskatīšanu vai grozīšanu vai jebkādu citu ieteikumu par CERT-EU efektīvu darbību.

#### 14. pants

##### **Piemērošanas joma un piemērošanas sākuma diena**

1. Šo vienošanos piemēro Savienības iestādēm un struktūrām, kas parakstījušas šo vienošanos, un I pielikumā uzskaitītajām Savienības aģentūrām, kuras pašas atbild par savu IKT infrastruktūru.

2. Šo vienošanos piemēro no tās parakstīšanas dienas. To publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

<sup>(1)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 (2012. gada 25. oktobris) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

<sup>(2)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 45/2001 (2000. gada 18. decembris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Kopienas iestādēs un struktūrās un par šādu datu brīvu apriti (OV L 8, 12.1.2001., 1. lpp.).

<sup>(3)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1049/2001 (2001. gada 30. maijs) par publisku piekļuvi Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas dokumentiem (OV L 145, 31.5.2001., 43. lpp.).

Šī vienošanās ir sagatavota vienā oriģināleksempļārā angļu, bulgāru, čehu, dāņu, franču, grieķu, holandiešu, horvātu, igauņu, itāļu, latviešu, lietuviešu, maltiešu, poļu, portugāļu, rumāņu, slovāku, slovēņu, somu, spāņu, ungāru, vācu un zviedru valodā; to deponē Eiropas Savienības Padomes Ģenerālsēkretariātā, kas izsniedz visiem parakstītājiem apliecinātu kopiju.

Frankfurtē, Luksemburgā un Briselē, 2017. gada 20. decembrī

*Eiropas Parlamenta vārdā –*

*ģenerālsēkretārs*

K. WELLE

*Eiropadomes un Padomes vārdā –*

*ģenerālsēkretārs*

J. TRANHOLM-MIKKELSEN

*Eiropas Komisijas vārdā –*

*ģenerālsēkretārs*

A. ITALIANER

*Eiropas Savienības Tiesas vārdā –*

*Infrastrukturā ĢD ģenerāldirektors*

F. SCHAFF

*Eiropas Centrālās bankas vārdā –*

*Informācijas sistēmas, ģenerāldirektors*

K. DE GEEST

*Eiropas Revīzijas palātas vārdā –*

*ģenerālsēkretārs*

E. RUIZ GARCÍA

*Atbalsta funkciju vadītājs*

M. DIEMER

*Eiropas Ārējās darbības dienesta vārdā –*

*Budžets un administrācija, ģenerāldirektors*

G. DI VITA

*Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas vārdā –*

*ģenerālsēkretārs*

L. PLANAS PUCHADES

*Eiropas Reģionu komitejas vārdā –*

*ģenerālsēkretārs*

J. BURIÁNEK

*Eiropas Investīciju bankas vārdā –*

*ģenerāldirektors un finanšu kontrolieris*

P. KLAEDTKE

---

## I PIELIKUMS

**14. panta 1. punktā minēto Savienības aģentūru saraksts**

|              |                                                                                                    |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ACER         | Energoregulatoru sadarbības aģentūra                                                               |
| BEREC birojs | Eiropas Elektronisko komunikāciju regulatoru iestāde                                               |
| CPVO         | Kopienas Augu šķirņu birojs                                                                        |
| EU-OSHA      | Eiropas Darba drošības un veselības aizsardzības aģentūra                                          |
| FRONTEX      | Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra                                                        |
| eu-LISA      | Eiropas Aģentūra lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā |
| EASO         | Eiropas Patvēruma atbalsta birojs                                                                  |
| EASA         | Eiropas Aviācijas drošības aģentūra                                                                |
| EBI          | Eiropas Banku iestāde                                                                              |
| ECDC         | Eiropas Slimību profilakses un kontroles centrs                                                    |
| Cedefop      | Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centrs                                                 |
| ECHA         | Eiropas Ķimikāliju aģentūra                                                                        |
| EVA          | Eiropas Vides aģentūra                                                                             |
| EFCA         | Eiropas Zivsaimniecības kontroles aģentūra                                                         |
| EFSA         | Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde                                                               |
| Eurofound    | Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonds                                                 |
| GSA          | Eiropas GNSS aģentūra                                                                              |
| EIGE         | Eiropas Dzimumu līdztiesības institūts                                                             |
| EAAPI        | Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestāde                                                    |
| EMSA         | Eiropas Jūras drošības aģentūra                                                                    |
| EMA          | Eiropas Zāļu aģentūra                                                                              |
| EMCDDA       | Eiropas Narkotiku un narkomānijas uzraudzības centrs                                               |
| ENISA        | Eiropas Savienības Tīklu un informācijas drošības aģentūra                                         |
| CEPOL        | Eiropas Savienības Tiesībaizsardzības apmācības aģentūra                                           |
| Eiropols     | Eiropas Savienības Aģentūra tiesībaizsardzības sadarbībai                                          |
| ERA          | Eiropas Savienības Dzelzceļu aģentūra                                                              |
| EVTI         | Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestāde                                                               |
| ETF          | Eiropas Izglītības fonds                                                                           |
| FRA          | Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūra                                                           |
| EUIPO        | Eiropas Savienības Intelektuālā īpašuma birojs                                                     |

---

|                 |                                                                     |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------|
| <i>Eurojust</i> | Eiropas Savienības Aģentūra tiesu iestāžu sadarbībai krimināllietās |
| <i>CdT</i>      | Eiropas Savienības iestāžu Tulkošanas centrs                        |
| <i>EAA</i>      | Eiropas Aizsardzības aģentūra                                       |
| <i>EIT</i>      | Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūts                          |
| <i>EUISS</i>    | Eiropas Savienības Drošības izpētes institūts                       |
| <i>SATCEN</i>   | Eiropas Savienības Satelītcenrs                                     |
| <i>VNV</i>      | Vienotā noregulējuma valde                                          |

---

## II PIELIKUMS

**Pilnslodzes ekvivalenta amata vietas vai budžeta iemaksas, ko dalībnieki nodod CERT-EU**

## AMATA VIETAS ŠTATU SARAKSTĀ

| Iestāde/struktūra                                                       | ES personāla relatīvā daļa | Atbilstošās pilnslodzes ekvivalenta amata vietas, ko pārceļ/piešķir CERT-EU |
|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Eiropas Parlaments                                                      | 19,5 %                     | 3 <sup>(1)</sup>                                                            |
| Eiropadome/Padome                                                       | 9 %                        | 2                                                                           |
| Komisija <sup>(2)</sup>                                                 | 55 %                       | 8                                                                           |
| Tiesa                                                                   | 6 %                        | 1 <sup>(3)</sup>                                                            |
| Eiropas Ārējās darbības dienests                                        | 4,5 %                      | 1 <sup>(4)</sup>                                                            |
| Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja / Eiropas Reģionu komiteja | 3,5 %                      | 1 <sup>(5)</sup>                                                            |
| Eiropas Revīzijas palāta                                                | 2,5 %                      | 0 <sup>(6)</sup>                                                            |
|                                                                         | KOPĀ:                      | 16                                                                          |

## Ikgadējās finanšu saistības pret CERT-EU

|                                          |                            |
|------------------------------------------|----------------------------|
| Eiropas Centrālā banka <sup>(7)</sup>    | EUR 120 000 <sup>(8)</sup> |
| Eiropas Investīciju banka <sup>(7)</sup> | EUR 120 000 <sup>(8)</sup> |

<sup>(1)</sup> Eiropas Parlaments pabeigs divu atlikušo amata vietu pārcelšanu vēlākais 2021. gada budžeta ietvaros. Līdz tam laikam tas apņemas izpildīt pašreizējās saistības: CERT-EU rīcībā nodota puse pilnslodzes ekvivalenta un pakalpojumu līmeņa vienošanās paredz ikgadēju finanšu ieguldījumu (EUR 120 000 <sup>8)</sup>).

<sup>(2)</sup> Komisijā amata vietas CERT-EU rīcībā tiks nodotas iekšējā kārtībā. Komisija arī piešķir CERT-EU ieguldījumu natūrā – biroju, logistikas un IT infrastruktūras veidā. No Komisijas piešķirtā štatu saraksta personāla relatīvajā daļā nav ņemtas vērā amata vietas Savienības birojos vai dažādās Savienības izpildaģentūrās, kurām Komisija nodrošina IT infrastruktūru.

<sup>(3)</sup> Eiropas Savienības Tiesa nevar apņemties pārcelt amata vietu 9. panta 4. punktā paredzētajā termiņā. Līdz brīdim, kad Tiesa to varēs, tā apņemas izpildīt pašreizējās saistības – ikgadēju finanšu ieguldījumu, ko paredz pakalpojumu līmeņa vienošanās.

<sup>(4)</sup> Eiropas Ārējās darbības dienests nevar apņemties pārcelt amata vietu 9. panta 4. punktā paredzētajā termiņā. Līdz brīdim, kad Eiropas Ārējās darbības dienests to varēs, tas apņemas izpildīt pašreizējās saistības – ikgadēju finanšu ieguldījumu, ko paredz pakalpojumu līmeņa vienošanās.

<sup>(5)</sup> Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja un Eiropas Reģionu komiteja nevar apņemties pārcelt amata vietu 9. panta 4. punktā paredzētajā termiņā. Līdz brīdim, kad Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja un Eiropas Reģionu komiteja to varēs, tās apņemas izpildīt pašreizējās saistības – darīt pieejamus divus pusslodzes ekspertus.

<sup>(6)</sup> Ņemot vērā Eiropas Revīzijas palātas relatīvo lielumu, tā nevis pārcels uz CERT-EU amata vietu, bet uzņemsies finanšu saistības saskaņā ar 9. panta 6. punktu.

<sup>(7)</sup> Tā kā Eiropas Centrālā banka un Eiropas Investīciju banka nedarbojas saskaņā ar ES Civildienesta noteikumiem un tāpēc nevar pārcelt amata vietas, tās abas turpinās sniegt CERT-EU ikgadēju finanšu ieguldījumu saskaņā ar pakalpojumu līmeņa vienošanos atbilstoši 9. panta 6. punktam.

<sup>(8)</sup> Šīs summas var tikt koriģētas, kā paredzēts 9. panta 8. punktā.

## EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

## EIROPAS KOMISIJA

**Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju****(Lieta M.8522 – Avantor/VWR)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2018/C 12/02)

Komisija 2017. gada 17. novembrī nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanās sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32017M8522. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļu Eiropas Savienības tiesību aktiem.

---

<sup>(1)</sup> OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

**Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju****(Lieta M.8640 – CVC/Blackstone/Paysafe)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2018/C 12/03)

Komisija 2017. gada 21. novembrī nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanās sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32017M8640. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļu Eiropas Savienības tiesību aktiem.

---

<sup>(1)</sup> OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

**Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**  
**(Lieta M.8684 – *La Poste / Generali / Malakoff Médéric / EAP France*)**  
**(Dokuments attiecas uz EEZ)**  
(2018/C 12/04)

Komisija 2017. gada 21. decembrī nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai franču valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanās sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32017M8684. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem.

---

<sup>(1)</sup> OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

## IV

(Paziņojumi)

## EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

## PADOME

**Uz Eiropas Savienības Padomes Ģenerālsekretariātu norīkotajiem ekspertiem piemērojamo pabalstu atjauninājumi 2018. gadā**

(2018/C 12/05)

Saskaņā ar 19. panta 6. punktu Padomes Lēmumā (ES) 2015/1027 (2015. gada 23. jūnijs) par noteikumiem, kas piemērojami ekspertiem, kuri norīkoti uz Padomes Ģenerālsekretariātu, un ar ko atceļ Lēmumu 2007/829/EK <sup>(1)</sup>:

- 1) sākot ar 2018. gada 1. janvāri, dienas naudas summa ir EUR 138,15;
- 2) sākot ar 2018. gada 1. janvāri, atlīdzinājumiem, kas pienākas atkarībā no attāluma starp izcelsmes vietu un norīkojuma vietu (kilometros), piemēro šādu aprēķinu skalu:

| Attālums starp izcelsmes vietu un norīkojuma vietu (km) | Summa (EUR) |
|---------------------------------------------------------|-------------|
| 0–150                                                   | 0,00        |
| > 150                                                   | 88,80       |
| > 300                                                   | 157,86      |
| > 500                                                   | 256,55      |
| > 800                                                   | 414,42      |
| > 1 300                                                 | 651,23      |
| > 2 000                                                 | 779,52      |

<sup>(1)</sup> OV L 163, 30.6.2015., 40. lpp.

# EIROPAS KOMISIJA

## Euro maiņas kurss <sup>(1)</sup>

2018. gada 12. janvāris

(2018/C 12/06)

### 1 euro =

|     | Valūta                 | Maiņas kurss |     | Valūta               | Maiņas kurss |
|-----|------------------------|--------------|-----|----------------------|--------------|
| USD | ASV dolārs             | 1,2137       | CAD | Kanādas dolārs       | 1,5194       |
| JPY | Japānas jena           | 134,88       | HKD | Hongkongas dolārs    | 9,4962       |
| DKK | Dānijas krona          | 7,4487       | NZD | Jaunzēlandes dolārs  | 1,6726       |
| GBP | Lielbritānijas mārciņa | 0,88983      | SGD | Singapūras dolārs    | 1,6103       |
| SEK | Zviedrijas krona       | 9,8350       | KRW | Dienvīdkorejas vona  | 1 289,54     |
| CHF | Šveices franks         | 1,1787       | ZAR | Dienvīdāfrikas rands | 15,0481      |
| ISK | Islandes krona         |              | CNY | Ķīnas juaņa renminbi | 7,8417       |
| NOK | Norvēģijas krona       | 9,6590       | HRK | Horvātijas kuna      | 7,4454       |
| BGN | Bulgārijas leva        | 1,9558       | IDR | Indonēzijas rūpija   | 16 179,71    |
| CZK | Čehijas krona          | 25,521       | MYR | Malaizijas ringits   | 4,8255       |
| HUF | Ungārijas forints      | 308,74       | PHP | Filipīnu peso        | 61,144       |
| PLN | Polijas zlots          | 4,1722       | RUB | Krievijas rublis     | 68,7074      |
| RON | Rumānijas leja         | 4,6363       | THB | Taizemes bāts        | 38,802       |
| TRY | Turcijas lira          | 4,5587       | BRL | Brazīlijas reāls     | 3,8959       |
| AUD | Austrālijas dolārs     | 1,5417       | MXN | Meksikas peso        | 23,1956      |
|     |                        |              | INR | Indijas rūpija       | 77,1915      |

<sup>(1)</sup> Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

**Apgrozībai paredzēto euro monētu jauna valsts puse**

(2018/C 12/07)



*Valsts puse jaunajai divu euro piemiņas monētai, kuru paredzēts laist apgrozībā un kuru emitē Spānija*

Apgrozībai paredzētajām euro monētām ir likumīga maksāšanas līdzekļa statuss visā eurozonā. Komisija publicē visu jauno euro monētu dizainparaugu aprakstus, lai informētu visas personas, kuru profesionālā darbība ir saistīta ar monētām, un sabiedrību kopumā <sup>(1)</sup>. Saskaņā ar Padomes 2009. gada 10. februāra secinājumiem <sup>(2)</sup> eurozonas dalībvalstīm un valstīm, kuras ar Eiropas Savienību noslēgušas monetāro nolīgumu, ar ko paredz euro monētu emisiju, ir atļauts laist apgrozībā piemiņas euro monētas, ievērojot konkrētus nosacījumus, jo īpaši to, ka var emitēt tikai monētas divu euro nominālvērtībā. Šīm monētām ir tādas pašas tehniskās pazīmes kā citām divu euro monētām, bet valsts pusē tās rotā piemiņas monētas dizains, kam ir izteikti simboliska nozīme valsts vai Eiropas mērogā.

**Emitentvalsts:** Spānija

**Piemiņas monētas tematika:** karaļa FELIPES VI 50. dzimšanas diena.

**Dizainparauga apraksts.** Uz monētas atainots karaļa Felipe VI ģerbonis. Kreisajā pusē pusaplī ir redzams vārds “ESPAÑA” un zemāk emisijas gads “2018”. Monētas apakšā, labajā pusē ir uzraksts “50 ANIVERSARIO DE S.M. FELIPE VI”. Kaltuves zīme ir augšā, labajā pusē.

Ap monētas ārējo uzmalu izvietotas Eiropas Savienības karoga 12 zvaigznes.

**Emisijas lēstais apjoms:** 400 000 monētu

**Emisijas datums:** 2018. gada 1. februāris

<sup>(1)</sup> Informāciju par visu 2002. gadā emitēto monētu valsts pusēm skatīt OV C 373, 28.12.2001., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> Skatīt Ekonomikas un finanšu padomes 2009. gada 10. februāra sanāksmes secinājumus un Komisijas 2008. gada 19. decembra lēmumu par kopīgām pamatnostādnēm attiecībā uz apgrozībai paredzēto euro monētu emisiju un to valsts pusēm (OV L 9, 14.1.2009., 52. lpp.).

## REVĪZIJAS PALĀTA

### Īpašais ziņojums Nr. 1/2018

**“Kopēja palīdzība projektu sagatavošanai Eiropas reģionos (JASPERS) – laiks to novirzīt mērķtiecīgāk”**

(2018/C 12/08)

Eiropas Revīzijas palāta informē, ka ir publicēts īpašais ziņojums Nr. 1/2018 “Kopēja palīdzība projektu sagatavošanai Eiropas reģionos (JASPERS) – laiks to novirzīt mērķtiecīgāk”.

Ziņojums ir pieejams lasīšanai vai lejupielādei Eiropas Revīzijas palātas tīmekļa vietnē: <http://eca.europa.eu>.

---

## DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

**Dalībvalstu paziņotā informācija attiecībā uz zvejas aizliegumu noteikšanu**

(2018/C 12/09)

Saskaņā ar 35. panta 3. punktu Padomes 2009. gada 20. novembra Regulā (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Savienības kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem <sup>(1)</sup>, ir pieņemts lēmums aizliegt zveju, kā noteikts tabulā.

|                            |                                          |
|----------------------------|------------------------------------------|
| Aizlieguma datums un laiks | 10.10.2017.                              |
| Ilgums                     | 10.10.2017.–31.12.2017.                  |
| Dalībvalsts                | Beļģija                                  |
| Krājums vai krājumu grupa  | WHG/08.                                  |
| Suga                       | Merlangs ( <i>Merlangius merlangus</i> ) |
| Zona                       | VIII                                     |
| Zvejas kuģu tips           | —                                        |
| Atsauces numurs            | 28/TQ127                                 |

<sup>(1)</sup> OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.

## V

(Atzinumi)

## ADMINISTRATĪVAS PROCEDŪRAS

## EIROPAS KOMISIJA

**Uzaicinājums iesniegt priekšlikumus Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūta (EIT) Zināšanu un inovāciju kopienu izveidei**

(2018/C 12/10)

Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1292/2013 <sup>(1)</sup> tiek sniegts paziņojums par uzaicinājumu iesniegt priekšlikumus Zināšanu un inovāciju kopienu (KIC) izveidei.

Aicinām iesniegt priekšlikumus saistībā ar tālāk minēto uzaicinājumu. Uzaicinājuma termiņš un visa saistītā informācija tiek sniegta uzaicinājumā, kas ir publicēts EIT tīmekļa vietnē.

Uzaicinājuma kods: **EIT-KICS-2018:**

Uzaicinājumā minētās prioritārās jomas: EIT mobilitāte pilsētās (vieds, videi nekaitīgs un integrēts transports) un EIT ražošana (pievienotās vērtības ražošana).

Sīkāka informācija par uzaicinājumu, novērtēšanas kritērijiem un rokasgrāmata pieteikuma iesniedzējiem ar priekšlikumu iesniegšanas norādījumiem ir pieejami EIT tīmekļa vietnes lapā KIC uzaicinājums: <http://eit.europa.eu/collaborate/2018-call-for-kics>.

---

<sup>(1)</sup> OV L 347, 20.12.2013., 174. lpp.

## LABOJUMS

**Labojums Kopīgajā deklarācijā par ES likumdošanas prioritātēm 2018. un 2019. gadā**

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” C 446, 2017. gada 29. decembris)

(2018/C 12/11)

1. lappusē publicēto kopīgo deklarāciju lasīt šādi:

**“Kopīgā deklarācija par ES likumdošanas prioritātēm 2018. un 2019. gadā**

Eiropas nākotne ir mūsu pašu rokās. Pārliecībā, ka Eiropas Savienība ir vislabākais rīks, ar ko sasniegt mūsu mērķus, mēs turpināsim strādāt kopā, lai turpmākajos gados mūsu Savienību padarītu stiprāku, vienotāku un demokrātiskāku.

Eiropa atgūst spēkus, un mums ir jāizmanto šis jaunais impulss. Līdz nākamajām Eiropas Parlamenta vēlēšanām palikuši vēl aptuveni 18 mēneši. Vēlēšanas ir būtisks demokrātisks moments, kad vēlētajiem jānovērtē Savienības efektivitāti, un tagad ir īstais brīdis parādīt, ka Eiropa var dot rezultātus saviem iedzīvotājiem tieši tajā brīdī un tieši tur, kur tas ir svarīgi.

Kopīgā deklarācija par ES likumdošanas prioritātēm 2017. gadā, kura bija pirmā, kopš šādu instrumentu izveidoja ar 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumu par labāku likumdošanas procesu, ir apliecinājusi, ka to var lietderīgi izmantot kā rīku politiskās uzmanības noturēšanai uz tiem svarīgākajiem priekšlikumiem, saistībā ar kuriem rezultātus vajag visvairāk, un tā būtu jāatjauno uz laiku līdz Eiropas Parlamenta vēlēšanām.

Visas trīs iestādes piekrīt sagatavot pozitīvu dienaskārtību iekļaujošākai un vienotākai ES un uz nākotni vērstu jaunu finanšu satvaru laikam pēc 2020. gada, ar ko tiktu atbalstīti Savienības mērķi un iedzīvotāju interesēs nodrošināts pareizais līdzsvars ES politikā. Atbilstoši šai spēcīgajai apziņai, ka ir jāpanāk rezultāti, mēs likumdošanas procesā priekšroku dosim turpmāk uzskaitītajām iniciatīvām, lai nodrošinātu ievērojamu progresu un, ja vien iespējams, sasniegtu rezultātus pirms 2019. gada Eiropas Parlamenta vēlēšanām:

- 1) labāk aizsargāt mūsu iedzīvotāju drošību, nodrošinot, ka dalībvalstu iestādes zina, kas šķērso mūsu kopīgās ārējās robežas, nodrošinot sadarbspējīgas ES informācijas sistēmas drošībai, sodāmības uzskaiti, robežu un migrācijas pārvaldībai, stiprinot mūsu instrumentus, kas paredzēti cīņai pret terorismu un pret noziedzīgi iegūtu līdzekļu legalizāciju, un uzlabojot Savienības aizsardzības rūpniecības konkurētspēju un inovācijas spēju ar Eiropas Aizsardzības fonda palīdzību;
- 2) atbildības un solidaritātes garā reformēt un pilnveidot mūsu migrācijas politiku, kas ietver Kopējās Eiropas patvēruma sistēmas, tostarp Dublīnas mehānismu, reformu, un likumīgās migrācijas paketi;
- 3) dot jaunu sparpu nodarbinātībai, izaugsmei un investīcijām, modernizējot ES tirdzniecības aizsardzības instrumentus un panākot virzību uz priekšu Eiropas Savienībā veikto ārvalstu tiešo investīciju pārbaudīšanā, uzlabojot atkritumu apsaimniekošanu aprītes ekonomikā, cenšoties padziļināt mūsu ekonomisko un monetāro savienību un pabeidzot mūsu banku savienības izveidi tā, lai tiktu līdzsvarota riska dalīšana un riska samazināšana;
- 4) pievērsties Eiropas Savienības sociālajai dimensijai, strādājot pie tā, lai uzlabotu sociālā nodrošinājuma sistēmu koordināciju, aizsargājot darba ņēmējus no veselības apdraudējumiem darbavietā, ar modernizētiem darba ņēmēju darbā norīkošanas noteikumiem nodrošinot taisnīgu attieksmi pret visām personām mūsu darba tirgos un uzlabojot noteikumu izpildi pāri robežām;
- 5) rezultatīvi strādāt pie mūsu apņemšanās īstenot savienotu digitālo vienoto tirgu, pabeidzot elektronisko sakaru nozares noteikumu modernizāciju, nosakot augstākus patērētāju tiesību aizsardzības standartus tiešsaistes pārdošanai un tālpārdošanai gan digitālām, gan fiziskām precēm un stiprinot kiberdrošību;
- 6) panākt rezultātus ceļā uz mūsu mērķi – vērienīgu Enerģētikas savienību un nākotnē vērstu klimata pārmaiņu politiku, īstenojot jo īpaši klimata un enerģētikas politikas satvaru 2030. gadam, turpinot veikt Parīzes nolīguma pēcpasākumus, un šādā nolūkā izmantojot tostarp tiesību aktu paketi “Tīra enerģija visiem Eiropas iedzīvotājiem” un tīras mobilitātes paketi;

- 7) pilnveidot demokrātisko leģitimitāti ES līmenī, uzlabojot Eiropas pilsoņu iniciatīvas darbību un palielinot pārredzamību politisko partiju finansēšanā.

Turklāt esam vienprātis, ka ir jāgūst panākumi arī šādos svarīgos jautājumos:

- turpināt aizstāvēt mūsu kopīgās Eiropas vērtības, demokrātiju, tiesiskumu un pamattiesības, stiprinot ES demokrātisko leģitimitāti un arī kopīgi iestājoties pret diskrimināciju un ksenofobiju,
- īstenot stingru, atvērtu un uz noteikumiem balstītu tirdzniecības politiku, esot stingri pārliecinātiem, ka tirdzniecība veicina labklājību un nodarbinātību,
- risināt nodokļu nemaksāšanas, izvairīšanās no nodokļu maksāšanas un nodokļu apiešanas problēmas, kā arī nodrošināt pamatotu un taisnīgu nodokļu sistēmu,
- nodrošināt taisnīgu un pienācīgu sociālo aizsardzību un sociālās tiesības, kā izklāstīts Sociālo tiesību pīlāra 20 pamatprincipos,
- palielināt ES nozīmi mūsu interešu aizstāvēībā un aizsardzībā ārpus tās robežām un centienos nodrošināt stabilitāti, drošību un mieru,
- nodrošināt augsta līmeņa datu aizsardzību, digitālās tiesības un ētiskos standartus, vienlaikus apgūstot priekšrocības, ko piedāvā attīstība mākslīgā intelekta un robotikas jomā, un izvairīties no riskiem, ko tā rada.

Visas trīs iestādes vienojas arī turpināt darbu pie visiem nepabeigtajiem priekšlikumiem.

Ir panākts ievērojams progress 2017. gada kopīgajā deklarācijā norādīto prioritāro priekšlikumu īstenošanā, un mēs esam apņēmības pilni pabeigt darbu, ko esam uzsākuši. Mēs turpināsim strādāt pie priekšlikumiem, kas iesniegti kopš 2016. gada decembra. Mēs strādāsim arī ar leģislatīvo aktu priekšlikumiem, kas izklāstīti Komisijas 2018. gada darba programmā.

Joprojām esam apņēmības pilni sekmēt to, lai tiktu pienācīgi īstenoti un pildīti spēkā esošie tiesību akti.

Mēs, Eiropas Parlamenta, Padomes un Eiropas Komisijas priekšsēdētāji, regulāri uzraudzīsim to, lai šī kopīgā deklarācija tiktu laikus un efektīvi īstenota.

*Eiropas Parlamenta priekšsēdētājs*

Antonio TAJANI

*Padomes priekšsēdētājs*

Jūri RATAS

*Eiropas Komisijas priekšsēdētājs*

Jean-Claude JUNCKER

---

### **Padomes paziņojums**

Kopīgajā deklarācijā ietverot norādi uz banku savienības izveides pabeigšanu, tiek atgādināti *Ecofin* padomes 2016. gada 17. jūnija secinājumi par ceļvedi banku savienības izveides pabeigšanai. Padome paliek uzticīga šim ceļvedim un uzsver, ka ir jāpabeidz banku savienības izveide, proti, piemērotā secībā jāmazina un savstarpēji jāsadala riski finanšu sektorā, kā minēts šajos secinājumos.

---

**Eiropas Parlamenta priekšsēdētāja deklarācija par Savienības pašu resursu sistēmas reformu**

Neskarot Līguma par Eiropas Savienības darbību 311. pantu, Eiropas Parlaments ir apņēmis reformēt Savienības pašu resursu sistēmu, pamatojoties uz augsta līmeņa grupas pašu resursu jautājumos ieteikumiem. Šajā sakarā Eiropas Parlaments uzsver vajadzību kopā ar nākamo daudzgadu finanšu shēmu izstrādāt visaptverošus tiesību aktu priekšlikumus par Savienības pašu resursiem. Vienlaicīgi būtu jāpievēršas jautājumam par Savienības ieņēmumiem un izdevumiem.”

---







